

Devuelva este formulario únicamente si **NO** desea que su hijo(a) participe.

ENCUESTAS SOBRE CONDUCTAS DE RIESGO Y SOBRE EL CONSUMO DE TABACO EN LOS JÓVENES DE MARYLAND
FORMULARIO DE EXCLUSIÓN VOLUNTARIA POR PARTE DE LOS PADRES

Nuestra escuela participará en las encuestas sobre conductas de riesgo y sobre el consumo de tabaco en los jóvenes (YRBS/YTS) de Maryland de 2022, que lleva a cabo el Departamento de Salud de Maryland (MDH) en colaboración con el Departamento de Educación del Estado de Maryland (MSDE) y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC). Dichas encuestas fueron diseñadas por los CDC con el fin de identificar conductas de riesgo que pueden incluir prácticas de seguridad como el uso de cascos y cinturones de seguridad, y temas como la depresión y la salud mental, el consumo de tabaco, alcohol u otras drogas, nutrición y actividad física y comportamiento sexual.

La encuesta, que se realiza en menos de una hora de clase (entre 25 y 35 minutos), se realiza a través de un dispositivo conectado a Internet.

Dicha encuesta se diseñó para proteger la privacidad de su hijo(a). Es anónima y **a los estudiantes no se les pedirá que pongan sus nombres**. De igual forma, en el informe de los resultados nunca se mencionará ninguna escuela y ningún estudiante. Aunque es posible que su hijo no se beneficie inmediatamente de la participación en esta encuesta, todos los niños se beneficiarán de la información que se recopile, ya que servirá de guía para el desarrollo y la aplicación de programas estatales y locales destinados a mejorar su salud.

La encuesta es voluntaria, pero nos gustaría que todos los estudiantes seleccionados participen. La realización de esta encuesta conlleva un riesgo mínimo o nulo para su hijo(a). El único riesgo potencial es que algunos estudiantes puedan sentir que ciertas preguntas son delicadas. **Si su hijo(a) no se siente cómodo respondiendo alguna de las preguntas, puede omitirla**. Si su hijo(a) no participa, no se tomarán medidas contra la escuela, usted o su hijo(a). Además, los estudiantes pueden dejar de responder la encuesta en cualquier momento sin recibir ninguna sanción. Puede consultar el cuestionario en la escuela y en el sitio web del departamento de salud que se indica a continuación.

La encuesta cuenta con la aprobación de los funcionarios de las escuelas estatales y locales, así como de un comité de revisión de los CDC. Si usted o su hijo tienen alguna pregunta sobre cómo participar en esta encuesta, llame gratis al 1-800-840-8248, deje un mensaje que incluya su nombre y número de teléfono, y alguien le devolverá la llamada lo antes posible. Para obtener más información sobre la encuesta, visite <https://phpa.health.maryland.gov/ohpetup/Pages/YTRBS.aspx> o www.cdc.gov/HealthyYouth.

Si **no** desea que su hijo responda la encuesta, (1) marque la casilla a continuación; (2) firme el formulario con fecha; y (3) devuélvalo a la escuela en un plazo no mayor a 3 días. Al dorso de este formulario encontrará más información sobre la encuesta. En caso de que el director o el docente de su hijo(a) no puedan responder sus preguntas acerca de la encuesta, comuníquese con Jill Trott, administrador de la encuesta, llamando a la línea gratuita 1-800-840-8248. Le agradecemos.

Nombre del menor (en letra de imprenta) _____ Grado: _____

He leído este formulario y comprendo de qué se trata la encuesta.

No, mi hijo(a) no participará en esta encuesta.

Firma del padre/la madre: _____ Fecha: _____

Encuestas sobre conductas de riesgo y sobre el consumo de tabaco en los jóvenes de Maryland
Preguntas frecuentes (FAQ)

Q. ¿Por qué se realizan las encuestas sobre conductas de riesgo y sobre el consumo de tabaco en los jóvenes de Maryland?

A. El Departamento de Salud de Maryland en colaboración con el Departamento de Educación del Estado de Maryland utilizarán los resultados de la *Encuesta sobre conductas de riesgo y la Encuesta sobre el consumo de tabaco en los jóvenes de Maryland* para (1) monitorear cómo aumentan, disminuyen o persisten las conductas de riesgo para la salud que sean prioritarias entre los estudiantes de las escuelas secundaria e intermedia; (2) evaluar el impacto de los amplios esfuerzos estatales y locales para prevenir las conductas de riesgo para la salud; y (3) mejorar las políticas y programas de educación en salud de la escuela.

Q. ¿Se harán preguntas delicadas?

A. Algunas preguntas pueden considerarse delicadas. Las preguntas se presentan de manera directa y la encuesta es anónima. Entre los temas que abarca se incluyen el uso de cascos y cinturones de seguridad, la depresión y la salud mental, el consumo de tabaco, alcohol u otras drogas, la nutrición, la actividad física y el comportamiento sexual. Los estudiantes pueden omitir cualquier pregunta que no deseen responder.

Q. ¿Cómo se administrará la encuesta?

A. A partir del otoño de 2022, Maryland cambiará las encuestas realizadas con lápiz y papel por la aplicación en línea, con el fin de mejorar la eficiencia de nuestro proceso de administración de encuestas. La administración de la encuesta en línea cuenta con protocolos estrictos que garantizan la confidencialidad de las respuestas y la protección de la privacidad de los estudiantes. En caso de que los centros educativos no puedan realizar la encuesta por Internet, Maryland ofrecerá la opción de realizar la encuesta con lápiz y papel.

Q. ¿Los nombres de los estudiantes se usarán en las encuestas o estarán vinculados a ellas?

A. No. La encuesta está diseñada para proteger la privacidad de su hijo(a). La encuesta será administrada por personal de campo especialmente capacitado o personal de la escuela. Los estudiantes no deberán ingresar sus nombres en la encuesta. Las respuestas se envían por vía electrónica y el personal no puede ver las respuestas de ningún estudiante.

Q. ¿Se realiza un seguimiento de los estudiantes con el paso del tiempo para ver cómo cambia su comportamiento?

A. No. No se puede hacer ningún seguimiento a los estudiantes que participaron porque no se recopila la información de identificación.

Q. ¿Cómo se seleccionó a mi hijo(a) para participar en la encuesta?

A. Se seleccionaron aproximadamente 80,000 estudiantes de unas 370 escuelas de todo el estado para participar en esta encuesta. Las clases participantes fueron seleccionadas al azar en cada escuela.

Q. ¿Cuánto tiempo tomará realizar la encuesta? ¿La encuesta incluye un examen físico?

A. Responder la encuesta tomará menos de un período de clase (aproximadamente entre 25 y 35 minutos). La encuesta no incluye ningún examen ni prueba física.